



DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION			PROTOCOLO Nº
01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILY NAME)			VISTO Nº
02 - NASCIDO EM (cidade/estado/país) PLACE OF BIRTH (city/state/country)		03 - DATA DE NASCIMENTO (dia/mês/ano) DATE OF BIRTH (day/month/year)	
04 - NACIONALIDADE NATIONALITY	05 - SEXO SEX	06 - ESTADO CIVIL MARITAL STATUS	
07 - DOCUMENTO DE VIAGEM PASSPORT OR TRAVEL DOCUMENT	08 - PAÍS EXPEDIDOR ISSUING COUNTRY	09 - EXPIRAÇÃO (dia/mês/ano) EXPIRATION DATE (d/m/y)	
10 - NOME DOS PAIS /PARENT'S NAME do pai/father's: _____ da mãe/mother's: _____			
11 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS		12 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº	13 - PROFISSÃO PROFESSION
14 - ENDEREÇO PROFISSIONAL /BUSINESS ADDRESS		15 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº	16 - EMPREGADOR EMPLOYER

FAVOR PREENCHER À MÁQUINA OU EM LETRA DE FORMA. RESPONDER AOS ITENS 1 A 26 (FRENTE E VERSO) E ASSINAR. OS FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS.

PLEASE TYPE OR PRINT. ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND SIGN. INCOMPLETE FORMS WILL BE RETURNED.

PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY			
A - Consulta à SERE _____ Nº. _____		B - Autorização da SERE _____ Nº. _____	
C - Tipo do Visto _____		D - <input type="checkbox"/> Concessão <input type="checkbox"/> Denegação <input type="checkbox"/> Prorrogação	
E - Entradas <input type="checkbox"/> Uma <input type="checkbox"/> Múltiplas		F - Prazo de Estada _____anos/dias	
G - Data _____/_____/_____ dia mês ano		H - Observações	
I - Assinaturas Funcionário		Chefia	

DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION (CONT.)

17 - OBJETIVO DA VIAGEM AO BRASIL /PURPOSE OF VISIT TO BRAZIL (PLEASE CHECK AS APPROPRIATE) :

- VIAGEM ESTRITAMENTE DE NATUREZA TURÍSTICA (ATIVIDADES REMUNERADAS PROIBIDAS)
MY VISIT WILL BE STRICTLY FOR TOURISM (NO PAID ACTIVITIES ARE ALLOWED).
- VIAGEM DE NEGÓCIOS
I AM GOING TO BRAZIL ON BUSINESS.
- VIAGEM DE TRÂNSITO
I AM IN TRANSIT.
- PARTICIPAÇÃO EM SEMINÁRIOS OU CONFERÊNCIAS
I WILL PARTICIPATE IN SEMINARS OR CONFERENCES.
- PARTICIPAÇÃO EM PROGRAMAS CULTURAIS/CIENTÍFICOS
I WILL TAKE PART IN A CULTURAL/SCIENTIFIC PROGRAM.
- DESEMPENHO DE ATIVIDADES DE PESQUISA
I WILL DEVELOP RESEARCH ACTIVITIES.
- TRABALHO EM ATIVIDADES DE ASSISTÊNCIA SOCIAL
I WILL ACCOMPANY A GROUP OF CHURCH VOLUNTEERS AND/OR TAKE PART IN COMMUNITY SOCIAL WORKS.
- PARTICIPAÇÃO EM ATIVIDADES ESPORTIVAS E/OU ARTÍSTICAS
I INTEND TO PARTICIPATE SPORT AND/OR ARTISTIC ACTIVITIES.
- TRABALHO COMO CORRESPONDENTE JORNALÍSTICO
I INTEND TO WORK AS A MEDIA CORRESPONDENT.
- TRABALHO COM CONTRATO NO BRASIL
I INTEND TO HOLD A POSITION UNDER AN EMPLOYMENT CONTRACT IN BRAZIL.
- TRABALHO COMO MISSIONÁRIO RELIGIOSO NO BRASIL
I INTEND TO WORK AS A RELIGIOUS MISSIONARY
- ATIVIDADE EM ÁREAS HABITADAS POR POPULAÇÕES INDÍGENAS
I INTEND TO VISIT AREAS INHABITED BY INDIGENOUS POPULATIONS.
- CURSOS ESCOLARES NO BRASIL
I WILL ATTEND SCHOOL IN BRAZIL.
- VIAGEM EM MISSÃO OFICIAL
I WILL TRAVEL IN AN OFFICIAL MISSION.
- ACOMPANHAMENTO DE PESSOAS EM MISSÃO OFICIAL
I WILL ACCOMPANY MEMBERS OF AN OFFICIAL MISSION.
- SOLICITAÇÃO DE VISTO PERMANENTE
I AM APPLYING FOR A PERMANENT VISA
- OUTROS (INDICAR)
OTHER (EXPLAIN)

18 - NOME E ENDEREÇO DA PESSOA, ENTIDADE OU EMPRESA DE CONTATO NO BRASIL
NAME AND ADDRESS OF PERSON, INSTITUTION OR COMPANY WHERE YOU CAN BE CONTACTED IN BRAZIL

19 - ENDEREÇO NO BRASIL
ADDRESS IN BRAZIL

20 - TELEFONE Nº
TELEPHONE Nº

21 - LOCAL E DATA DE DESEMBARQUE
PLACE AND DATE OF ARRIVAL

22 - DESTINO
DESTINATION

23 - PERÍODO DA ESTADA
LENGTH OF INTENDED STAY

24 - JÁ ESTEVE NO BRASIL?
HAVE YOU EVER BEEN IN BRAZIL?
 SIM (YES) NÃO (NO)

25 - EM CASO AFIRMATIVO, QUANDO/LOCAL/DURAÇÃO
DA ÚLTIMA ESTADA
IF YES, WHEN/PLACE /LENGTH OF LAST STAY

TERMO DE RESPONSABILIDADE / FORMAL STATEMENT

26 - DECLARO SEREM VERDADEIRAS E COMPLETAS AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NO PRESENTE DOCUMENTO.
I DECLARE THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE AND ACCURATE.

NOME /NAME

DATA /DATE

ASSINATURA /SIGNATURE

Dia Day	Mês Month	Ano Year
------------	--------------	-------------